EN HIVER :

- Ski de descente : pistes de Lispach, de la Vologne et de la Schlucht.
- Ski de fond : pistes de la Coupe du Monde 1991. Circuits balisés et sentiers de grandes randonnées.

Le centre dispose de skis et de chaussures (location).

● **ACCUEIL :**

Ce centre, ouvert toute l'année, accueille selon les demandes :

- Des enfants en colonie maternelle (3 à 6 ans).
- Des enfants en classe de nature (classes de neige, classes vertes).
- Des familles (les bébés sont acceptés) en vacances d'hiver et d'été.
- Des retraités (séjours, voyages...).
- Des stages, Week-End, réunions...

EN SEPTEMBRE :

Un séjour spécial est organisé : rénovation de l'organisme affinement ou étoffement de la silhouette (oxygénation, gymnastique fonctionnelle, diététique, choix exceptionnel d'activités intérieures et extérieures...).

● **RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :**

— OFFICE DEPARTEMENTAL DES CENTRES DE VACANCES ET DE LOISIRS :

5, rue Gambetta
88000 ÉPINAL
Tél. : (29) 82.31.74

— CENTRE PERMANENT DE VACANCES :

« **LE PONT DU METTY** »
88250 LA BRESSE
Tél. : (29) 61.13.20

— DANS TOUTES LES FEDERATIONS DEPARTEMENTALES DES ŒUVRES LAIQUES